



9846/02.06.2016

## ACORD DE PARTENERIAT

### I. Organizațiile partenere

**Art. 1.1** Prezentul acord se încheie între:

1. **Universitatea Tehnică "Gheorghe Asachi" din Iași**, cu sediul în Iași, str. Prof.dr.doc. Dimitrie Mangeron, nr. 67, cod 700050, telefon 0232 212322, fax 0232 211667, e-mail: rectorat@staff.tuiasi.ro, cod fiscal nr. 4701606 și cont bancar nr. RO84TREZ40620F332000XXXX, deschis la Trezoreria Iași, reprezentată prin RECTOR - prof. univ. dr. ing. Dan Cașcaval, Director economic - ec. Mariana Crivoi și Director de proiect conf. univ. dr. ing. Cristian Aghion tel. 0232 601685, fax: 0232 217720, email: aghion@etti.tuiasi.ro, numită în continuare și „Contractor” și

2. **CONTINENTAL AUTOMOTIVE ROMANIA S.R.L.**, cu sediul în Timișoara, str. Siemens, nr. 1, județul Timiș, cod poștal 300724, cod fiscal RO 12817173, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului Timișoara, sub numărul J35/229/2000, având cont bancar RO69INGB0002001182578918 deschis la ING BANK N.V. AMSTERDAM, telefon: 0256251100; fax: 0256294455, având punct de lucru în Iași, Bvd. Poitiers, nr. 6, județul Iași, cod poștal 700671, telefon: 0232307247, fax: 0232220331, e-mail: alina.avatamanitei@continental-corporation.com, reprezentată prin Director General Dr. Christian von Albrichsfeld și Director Financiar, dl. Aurel Stanciu și Responsabil de proiect Iulian Huhulea tel. 0374 35 7768, Fax: 0232 220331, email: Iulian.Huhulea@continental-corporation.com, denumită în continuare și „Agent economic”.

### II. Obiectul acordului de parteneriat:

**Art. 2.1** Obiectul prezentului acord îl constituie cooperarea între Contractor și Agentul economic în cadrul programului „Planul Național de Cercetare, Dezvoltare și Inovare 2015-2020”, PNCDI III competiția 2016, Program 2: Creșterea competitivității economiei românești prin cercetare, dezvoltare și inovare, numit în continuare „Program”.

**Art 2.2** Prezentul acord servește drept cadru de cooperare pentru proiectul denumit „Circuite moderne de iluminat cu OLED folosite în automotive” finanțat în cadrul Programului, numit în continuare și „Proiect”. Documentația aferentă cererii de finanțare a propunerii de Proiect va fi depusă în cadrul Programului de către Contractor, în calitate de coordonator, împreună cu Agentul Economic, în calitate de partener.

**Art. 2.3.** În cadrul acordului de parteneriat, Agentul economic propune temele de cercetare pentru Proiect, iar Contractorul va realiza cercetarea conform temei propuse și agreeate de ambii parteneri. Scopul Contractorului în prezentul acord este obținerea de teme de cercetare și dezvoltare relevante pentru Program, iar scopul Agentului economic este obținerea de rezultate ale cercetării în temele propuse.

### III. Perioada de parteneriat

**Art. 3.1** Prezentul acord de parteneriat se încheie pentru participarea la competiția de proiecte în cadrul Programului și va intra în vigoare la data semnării sale de către organizațiile participante în Proiect, cu valabilitate pe perioada de desfășurare a contractului de finanțare a Proiectului (în general 2 ani).

**Art. 3.2** Prezentul contract va înceta la împlinirea termenului de 3 (trei) ani de la semnare. Partenerii pot în orice moment să prelungească durata contractului prin act adițional semnat de ambele părți.

### IV. Modalitatea de acces la tehnologia Agentului economic (inclusiv stagiile de practică)

**Art. 4.1** În măsura în care este necesar pentru scopul parteneriatului, accesul membrilor echipei de cercetare la tehnologia Agentului economic (atât cea corporală, cum ar fi clădiri, echipamente, infrastructură, cât și cea incorporeală cum ar fi licențe, date ș.a.) se face în conformitate cu regulile interne ale Agentului economic, ca de ex. Regulamentul intern, procedurile de acces, procedurile interne IT, etc. De asemenea, membrii echipei de cercetare vor respecta regulile interne, efectuarea instruirii de protecție a muncii specific locului de muncă și echipamentului și alte asemenea (dacă este cazul).



**Art. 4.2** Stagiile de practică ale masteranzilor și doctoranzilor, organizate la Agentul economic de către Contractor, se vor desfășura conform schemei de realizare a proiectului, cu respectarea procedurilor interne al Agentului economic.

#### **V. Modalitatea de validare de către Agentul economic a livrabilelor furnizate de Contractor**

**Art. 5.1** Prin livrabile, părțile înțeleg rezultatele cercetării pentru fiecare temă. Validarea (recepționarea) livrabilelor se va face de către o comisie formată din reprezentanți ai părților (director de Proiect, responsabili Proiect) care va verifica și atesta gradul de realizare a livrabilelor din punct de vedere calitativ și cantitativ.

**Art. 5.2** Validarea livrabilelor se va face în conformitate cu etapele de furnizare a livrabilelor stabilite în calendarul Proiectului.

**Art. 5.3** Pentru fiecare etapă de proiect se analizează la începutul etapei eventualele riscuri pe care tema / temele de cercetare le implică în privința calendarului de Proiect, și se definesc măsurile care să diminueze riscurile. Gradul de implementare a acestora se va monitoriza cu regularitate până la finalizarea etapei, conform calendarului Proiectului.

#### **VI. Confidențialitatea și modalitatea de diseminare a rezultatelor**

**Art. 6.1** Părțile vor asigura secretul profesional pe durata prezentului acord de parteneriat, precum și după încetarea acestuia. Contractorul are obligația de a nu comunica, în nici o situație, altor persoane sau entități, informații confidențiale aparținând Agentului economic cu excepția consimțământului scris, obținut, în prealabil, în acest sens. De asemenea, Agentul economic nu va face publice informații și rezultate ale serviciilor efectuate în cadrul Proiectului, fără consimțământul scris al Contractorului, cu excepția conținutului livrabilelor prevăzute în Proiect. În plus, părțile au obligația de a nu folosi, în defavoarea parteneriatului, informațiile primite sau rezultatele studiilor, testelor și cercetărilor efectuate în cursul și în scopul realizării Proiectului.

**Art. 6.2** Diseminarea rezultatelor se va realiza sub formă de patente, rapoarte de cercetare, lucrări științifice și cu caracter educațional, prezentări la manifestări științifice și cu caracter educațional.

**Art. 6.3** Diseminarea rezultatelor obținute în cadrul Proiectului se va realiza numai cu obținerea acordului scris al Agentului Economic (solicitarea acceptului se va comunica la adresa din Art. 1.1).

**Art. 6.4** Rezultatele obținute în cadrul Proiectului (incluzând modele informatice și fizice, precum și documentația aferentă) care se doresc a fi protejate printr-un patent, brevet de invenție sau model de utilitate nu vor fi făcute publice (sub nicio formă de expunere, fotografiere, menționare în lucrări), cu excepția consimțământului scris, obținut, în prealabil, în acest sens din partea părților partenere în cadrul Proiectului.

**Art. 6.5** Ca și contract de cesiune a drepturilor de proprietate intelectuală, Contractorul, prin angajații săi, membri ai echipei de proiect se obligă:

- a. să furnizeze către Agentul economic, cu titlu gratuit, pe bază de document scris, prototipurile realizate fizic în cadrul prezentului acord, obiecte care devin proprietatea Agentului economic.
- b. să furnizeze către Agentul economic, cu titlu gratuit, pe bază de document scris, fișierele realizate în cadrul prezentului acord, fișiere care devin proprietatea Agentului economic.

#### **VII. Drepturile de proprietate intelectuală**

**Art. 7.1** Rezultatele cercetărilor obținute pe baza derulării contractului aparțin Contractorului, partenerilor acestuia în cadrul proiectului și/sau angajaților acestora, conform legislației în vigoare referitoare la titlurile de proprietate industrială și drepturile de autor. Rezultatele cercetărilor sunt administrate de proprietarii acestora, cu toate drepturile care decurg din calitatea de proprietar.

**Art. 7.2** În situația drepturilor de proprietate intelectuală pre-existentă prezentului acord în cadrul echipelor și/sau instituțiilor partenere, fiecare membru al parteneriatului este titularul proprietății intelectuale asupra rezultatelor cercetărilor proprii și poate acorda fiecăreia din celelalte părți o licență neexclusivă de utilizare a acelor rezultate numai în scopul proiectului.

**Art. 7.3** În situația drepturilor de proprietate intelectuală ce rezultă din activitatea aferentă Proiectului de cercetare, și care face parte din obiectivele proiectului atunci aceste drepturi vor fi cesionate total și permanent către Agentul economic, considerat astfel unic titular al proprietății intelectuale, în conformitate cu prevederile Art. 6.5 al prezentului acord.

**Art. 7.4** Contractorul se obligă să nu revendice niciun drept de proprietate intelectuală asupra prototipurilor fizice, algoritmilor, programelor informatice și conceptelor realizate în cadrul prezentului acord, după încheierea contractului de cesiune prevăzut prin prezentul acord.

### VIII. Clauze de încetare a colaborării între Contractor și Agentul economic

**Art. 8.1** Prezentul acord încetează fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești:

- a) Prin împlinirea termenului de 3 (trei) ani de la semnare, dacă partenerii nu au semnat prelungirea sa;
- b) În cazul neacceptării la finanțare a propunerii de Proiect depuse în cadrul Programului de către Contractant în parteneriat cu Agentul economic.

**Art. 8.3** Încetarea prezentului acord nu va avea loc decât la sfârșitul unei etape de proiect și nu în timpul desfășurării unei etape planificată în calendarul proiectului.

### IX. Clauze finale

Părțile au convenit ca toate neînțelegerile decurgând din prezentul acord să fie rezolvate pe cale amiabilă de către reprezentanții lor. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea diferendelor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente.

Prezentul acord conține 3 pagini și se încheie în 2 exemplare, ambele având valoare juridică egală.

Universitatea Tehnică "Gheorghe Asachi" din Iași

Reprezentant Legal

Rector,

Prof. univ. dr. ing. Dan Cașcava

Director economic,  
Ec. Mariana Crivoi

Director de proiect,  
Conf. dr. ing. Cristian Aghion

Continental Automotive România S.R.L.

Reprezentant Legal

Director,

Dr. Christian von Abrichsfeld

Director Economic,  
Aurel Stanciu

Director Punct de Lucru Iași,  
Dr. Marian Petrescu

Responsabil de proiect,  
Iulian Huhulea

